



# Serija Roborock S7 Max Ultra

## Navodila za uporabo robotskega sesalnika

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik s shemami in ga ustrezno shranite za prihodnjo uporabo.

## **Vsebina**

- 03 Varnostne informacije
- 04 Baterija in polnjenje
- 04 Razlaga mednarodnih simbolov
- 05 Izjava FCC/IC
- 06 Pregled izdelka
- 07 Namestitev
- 08 Povezovanje z aplikacijo
- 08 Navodila za uporabo
- 10 Redno vzdrževanje
- 12 Informacije o varstvu okolja
- 12 Osnovni parametri
- 13 Pogoste težave

## Varnostne informacije

### OPOZORILO

- Za uporabo samo s polnilnikom roborock EWFD04LRR ali EWFD05LRR.
- Postavite kable drugih naprav izven območja, ki ga želite očistiti.
- Sesalnika ne uporabljajte v prostoru, kjer spi dojenček ali otrok.
- Ne uporabljajte sesalnika v prostoru, kjer so na tleh prižgane sveče ali lomljivi predmeti, ki jih želite očistiti.
- Sesalnika ne uporabljajte v prostoru, v katerem so na pohištvu prižgane sveče, v katere lahko sesalnik po nesreči zadene ali vanj.
- Ne dovolite, da bi otroci sedeli na vakuumu.
- Izdelka ne prenašajte s podstavkom ali s posodo za prah.
- Postavite postajo na ravna tla stran od ognja, vročine in vode. Izogibajte se ozkim prostorom ali lokacijam, kjer lahko robot visi v zraku.
- Ko izdelka ne uporabljate, pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka morate izklopiti in izvleči vtič iz vtičnice.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte baterije ali polnilne postaje.
- Če je priklopna enota nameščena na območju, ki je dovzetno za nevihte ali z nestabilno napetostjo, izvedite zaščitne ukrepe.
- Priključite samo na pravilno ozemljeno vtičnico. Glejte Navodila za ozemljitev.

### NAVODILA ZA OZEMLJITEV

Ta naprava mora biti ozemljena. Če pride do okvare ali okvare, ozemljitev zagotovi pot najmanjšega upora za električni tok, da zmanjša tveganje električnega udara. Ta naprava je opremljena s kablom z ozemljitvenim vodnikom opreme in ozemljitvenim vtičem.

Vtič morate vstaviti v ustrezno vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi predpisi in odloki.

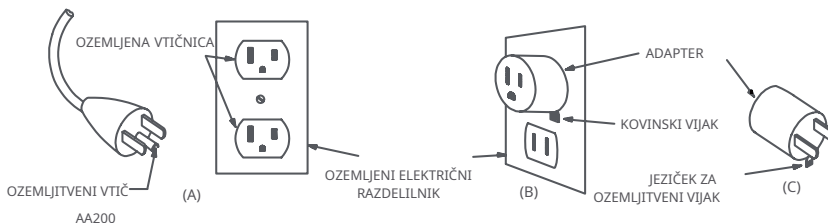
OPOZORILO – Nepravilna povezava ozemljitvenega vodnika opreme lahko povzroči nevarnost električnega udara. Če ste v dvomih, ali je vtičnica pravilno ozemljena, se posvetujte s kvalificiranim električarjem ali serviserjem. Ne spreminjajte vtiča, ki je priložen napravi – če ne ustreza vtičnici, naj usposobljen električar namesti ustrezno vtičnico.

## Varnostne informacije

Ta naprava je namenjena uporabi v tokokrogu z nominalno napetostjo 120 V in ima ozemljitveni vtič, ki je videti kot vtič, prikazan na skici A v Metodah ozemljitve. Prepričajte se, da je naprava priključena na vtičnico, ki ima enako konfiguracijo kot vtič.

S to napravo ne smete uporabljati nobenega adapterja.

### Metode ozemljitve



## Baterija in polnjenje

- Polnilne postaje ne izpostavljajte vročini (na primer radiatorjem).
- Ne brišite kontaktov za polnjenje z mokro krpo ali mokrimi rokami.
- Izklopite robota in za pošiljanje uporabite originalno embalažo.
- Če robota shranjujete, ga popolnoma napolnite in izklopite, preden ga postavite na hladno in suho mesto. Napolnite ga vsaj vsake tri mesece, da preprečite prekomerno izpraznitev baterije.
- Izdelka ne uporabljajte, če je temperatura višja od 40 °C (104 °F) ali nižja od 4 °C (39 °F) ali če je na tleh tekočina ali lepljiva snov.

## Razlaga mednarodnih simbolov

- ~ - Simbol IZMENIČNEGA TOK [simbol IEC 60417-5032 (2009-02)]
- ≡ - Simbol ENOSMERNEGA TOKA [simbol IEC 60417-5031 (2009-02)]
- ⊕ - Simbol ZAŠČITNEGA OZEMLJENJA (zaščitna ozemljitev) [simbol IEC 60417-5019 (2009-02)]

## Izjava FCC/IC

Informacije o skladnosti	
Ime izdelka	Robotski sesalnik s polnilno postajo
Model izdelka	Model robotskega sesalnika: Q100TSC Polnilna postaja: EWFD04LRR, EWFD05LRR
Izjava o skladnosti	<p>Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželjeno delovanje.</p> <p>Ta naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e) brez licence, ki so v skladu z RSS(i) Kanade za inovacije, znanost in gospodarski razvoj. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev: (1) Ta naprava ne sme povzročati motenj. (2) Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželjeno delovanje naprave.</p>
Korespondenca odgovorne stranke v ZDA	
Podjetje	Roborock Technology Co.
Naslov	SOBA 1227, 12. NADSTROPJE, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
E-naslov	support@roborock.com

## A Pregled izdelka

### A1 Robot (pogled od zgoraj)



Vklop/Čiščenje

- Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite robota
- Pritisnite za začetek čiščenja

Indikator napajanja

- Bela: raven napolnjenosti baterije  $\geq 20\%$
- Rdeča: raven baterije  $< 20\%$
- Utripanje: polnjenje ali zagon
- Utripa rdeče: Napaka



Točkovno čiščenje/Zaklep za otroke

- Pritisnite za začetek čiščenja točk
- Pritisnite in držite 3 sekunde, da vklopite/izklopite otroško ključavnico



Postaja

- Pritisnite za vrnitev na priklop/začetek praznjenja
- Pritisnite in držite za pranje krpe

Opomba: Pritisnite kateri koli gumb, da zaustavite robota med čiščenjem ali priklopom.

A1-1—Lokator postaje

A1-2—Senzor za reaktivno izogibanje tehničnim oviram

### A2 Robot (pogled od spodaj)

A2-1—Stenski senzor

A2-2—Polnilni kontakti

A2-3—Vsesmerno kolo

A2-4—Senzor za preproge

A2-5—Stranska krtača

A2-6—Glavno kolo

A2-7—Glavna krtača

A2-8—Zapahi pokrova glavne krtače

A2-9—Senzorji pečine

### A3 Robot (zgornji pokrov odprt)

A3-1—Navpični odbijač

A3-2—Senzor LiDAR

A3-3—Indikator WiFi

- Ne sveti: WiFi onemogočen
- Počasi utripa: Čakanje na povezavo
- Hitro utripa: Povezovanje
- Mirno: WiFi vzpostavljena povezava

A3-4—Gumb za ponastavitev

A3-5—Smetnjak

A3-6—Senzor za brisanje

A3-7—Samopolnilni vhod

A3-8—Pozicijski gumb

A3-9—Modul VibraRise

A3-10—Odvod zraka

A3-11—Odbijač

### A4 Nastavek za brisanje VibraRise

A4-1—Reža za nastavek za krpo

A4-2—Vibracijski modul

Opomba: Nosilec za krpo VibraRise je nesnemljiv.

### A5 VibraRise Mop

A5-1—Blazinice s kavlji in zankami

### A6 Smetnjak

A6-1—Zapah pokrova

A6-2—Pokrov filtra

A6-3—Zapah posode za smeti

A6-4—Dovod zraka

A6-5—Pralni filter

### A7 Dock Base

### A8 Napajalni kabel

### A9 Vrečka za prah za enkratno uporabo

### A10 Postaja

A10-1—Ročaj rezervoarja za vodo

A10-2—Rezervoar za umazano vodo

A10-3—Samopolnilni vhod

A10-4—Signal lokacije postaje

A10-5—Dovod zraka

A10-6—Kontakti za polnjenje

A10-7—Pralni trak

A10-8—Zapah krtače za vzdrževanje

A10-9—Hitra krtača za vzdrževanje

A10-10—Smetnjak

A10-11—Pokrov rezervoarja za vodo

A10-12—Rezervoar za čisto vodo

A10-13—Zapah rezervoarja za vodo

#### A10-14—Lučka indikatorja stanja

- Utripanje: Praznjenje/Umivanje z brisačo
- Rdeča: Napaka priklonpe postaje
- Lučka ugasnjena: Izklapljeno/Polnjenje/Sušenje

#### A10-15—Vodni filter

#### A10-16—Osnova postaje

#### A10-17—Izhod vročega zraka

### A11 Shranjevanje napajalnega kabla

#### A11-1—Kabelske vtičnice

#### A11-2—Napajalni priključek

#### A11-3—Reža za kabel

Opomba: Napajalni kabel lahko izstopa na obeh straneh.

## B Namestitev

### B1 Pomembne informacije

B1-1—Pospravite kable in razsute predmete iz tal in premaknite vse nestabilne, lomljive, dragocene ali nevarne predmete, da preprečite telesne poškodbe ali materialno škodo zaradi predmetov, ki bi se zapletli vanje, jih udaril ali jih prevrnili robot.

B1-2—Pri uporabi robota v dvignjenem položaju vedno uporabite varno fizično pregrado, da preprečite nenamerne padce, ki lahko povzročijo telesne poškodbe ali materialno škodo.

Opomba: Ko robota uporabljate prvič, ga spremijate skozi celotno pot čiščenja in pazite na morebitne težave. Robot bo v prihodnjih uporabah lahko čistil sam.

### B2 Namestite polnilno postajo

B2-1—Postavite dok na trda in ravna tla. Podstavek pritrdite tako, da obe strani podstavka močno pritisnete navzdol, nato pa pritisnete povezovalni del na sredini, dokler ne zaslišite klika.

Opomba: Pred premikanjem priklonpe postaje odstranite rezervoarje za vodo in smetnjak. B2-2—Priključite napajalni kabel na zadnjo stran priključne postaje, odvečni kabel pa hranite v reži za shranjevanje.

### B3 Postavite dok

Priključno postajo postavite na trda in ravna tla (les/ploščice/beton itd.), ravno ob steno. Ohranite vsaj 1 m (3,3 ft) prostora spredaj in zgoraj. Prepričajte se, da ima lokacija dober WiFi za boljše izkušnje z mobilno aplikacijo, nato pa jo priključite.

#### B3-1—Več kot 1 m (3,3 ft)

#### B3-2—Ne blokirajte dovoda zraka

Opomba:

- Če napajalni kabel visi navpično na tla, ga lahko robot zagradi, zaradi česar se postaja premakne ali odklopi
- Indikator priklonpe postaje sveti, ko je priklonpa postaja vklopljena, in izklapljen, ko se robot polni.
- Če pride do napake, se indikator priklonpe postaje obarva rdeče.
- Postavite dok na ravna tla, stran od ognja, vročine in vode. Izogibajte se ozkim prostorom ali lokacijam, kjer lahko robot visi v zraku.

• Če priklonpo enoto postavite na mehko površino (preprogo), se lahko priklonpa enota nagne in povzroči težave pri priklonu in odhodu.

• Priključno postajo ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali vsemu, kar bi lahko blokiralo signal za lokacijo priklonpe postaje; sicer se robot morda ne bo vrnil v dok.

• Priklonpe postaje ne uporabljajte brez rezervoarja za čisto vodo, rezervoarja za umazano vodo, hitre krtače za vzdrževanje, smetnjaka, vrečke za prah ali vodnega filtra.

• Priključno postajo vzdržujte v skladu z navodili za vzdrževanje. Priključne postaje ne čistite z mokro krpo ali robčkom.

• Vse doke pred odhodom iz tovarne testirajo na vodni osnovi. Običajno je, da v vodni poti doka ostane majhna količina vode.

### B4 Vklonpe in napolnite robota

Pritisnite in držite  gumb za vklop

na robotu. Počakajte, da lučka za napajanje sveti enakomerno, nato pa postavite robota na priklonpo postajo, da se napolni. Robot je opremljen z vgrajeno visoko zmogljivo litij-ionsko baterijo za ponovno polnjenje. Za ohranitev zmogljivosti baterije naj bo robot med običajno uporabo napolnjen.

#### B4-1—indikator napajanja

Lučka indikatorja stanja priklonpe postaje se izklonpi, indikator napajanja robota utripa: Polnjenje

Opomba: Robot morda ne bo vklopljen, ko je baterija prazna. V tem primeru priključite robota na postajo

## Povezovanje z aplikacijo

Ta robot podpira aplikacije Roborock in Mi Home. Izberite tistega, ki najbolje ustreza vašim potrebam.

### 1 Prenesi aplikacijo

Možnost 1: Poiščite »Roborock« v App Store ali Google Play ali skenirajte kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo.





Možnost 2: Poiščite »Mi Home« v App Store ali Google Play ali skenirajte kodo QR za prenos in namestitev aplikacije.



### 2 Ponastavi WiFi

1. Odprite zgornji pokrov in poiščite indikator WiFi

2. Pritisk in držite gumb  in  dokler ne zaslišite glasovnega opozorila »Ponastavitev WiFi«. Ponastavitev je končana, ko indikator WiFi počasi utripa. Robot bo nato čakal na povezavo.

Opomba: Če se ne morete povezati z robotom zaradi konfiguracije usmerjevalnika, pozabljenega gesla ali katerega koli drugega razloga, ponastavite WiFi in dodajte robota kot novo napravo

### 3 Dodaj napravo



Odprite aplikacijo Roborock ali Mi Home, tapnite »+« in dodajte napravo po navodilih v aplikaciji.

Opombe:

- Dejanski postopek se lahko razlikuje zaradi tekočih posodobitev aplikacije. Sledite navodilom v aplikaciji.
- Podprt je samo 2,4 GHz WiFi.
- Če robot na povezavo čaka več kot 30 minut, bo WiFi samodejno onemogočen. Če želite znova vzpostaviti povezavo, ponastavite WiFi, preden nadaljujete.

## C Navodila za uporabo

### Vklop/ Izklop

Pritisnite in držite  gumb za vklop robota. Indikator napajanja se bo vklopil in robot bo prešel v stanje pripravljenosti. Pritisnite in držite  gumb, da izklopite robota in zaključite cikel čiščenja.

Opomba: Robota ni mogoče izklopiti, ko se polni.


### C1 Polnjenje rezervoarja za vodo

Odprite rezervoar za čisto vodo in ga napolnite z vodo. Zaprite pokrov, zaklenite zaph in namestite rezervoar nazaj na mesto.

Opombe:

- Da preprečite korozijo ali poškodbe, v rezervoarju za vodo uporabljajte samo čisto za tla znamke Roborock.
- Ne dodajte preveč čistilne tekočine, da preprečite nepravilno delovanje robota zaradi zdrsa.
- Da preprečite deformacijo rezervoarja za vodo, v rezervoar ne vlivajte vroče vode.
- Če na rezervoarju za vodo ostanejo vodne sledi, jih pred ponovno namestitvijo obrišite.

### C2 Začetek čiščenja

Pritisnite  gumb za začetek čiščenja. T Robot bo načrtoval pot čiščenja glede na skeniranje prostora. Prostor razdeli na cone, najprej izriše robove con, nato pa cono zapolni v cik-cak vzorcu. Pri tem robot eno za drugo očisti vse cone in tako učinkovito očisti hišo.

C2-1—cona 1 – očiščeno

C2-2—cona 2 – očiščeno

C2-3—cona 3 – v teku

C2-4—cona 4 – naslednja cona


Opombe:

- Če želite robotu omogočiti samodejno sesanje in vrnitev v priključno postajo, zaženite robota iz priključne postaje. Med čiščenjem ne premikajte priključne postaje.
- Čiščenje se ne more začeti, če je nivo baterije prenizek. Pred začetkom čiščenja pustite, da se robot napolni.
- Če je čiščenje končano v manj kot 10 minutah, bo območje očiščeno dvakrat.
- Če se baterija med ciklom čiščenja izprazni, se bo robot samodejno vrnil in priključno postajo. Po polnjenju bo robot nadaljeval tam, kjer je končal.





- Robot bo med čiščenjem preproge umaknil nosilec za krpo. Preprogo lahko v aplikaciji nastavite tudi kot prepovedano območje, da se ji izognete.
- Pred vsakim brisanjem se prepričajte, da je krpa VibraRise pravilno nameščena.

## Čiščenje točk

Pritisnite  za začetek čiščenja točk. Obseg čiščenja: Robot očisti 1,5 m (4,9 ft) x 1,5 m (4,9 ft) kvadratno površino, ki je osredotočena na samega sebe.

Opomba: Po čiščenju mesta se bo robot samodejno vrnil na začetno točko in prešel v stanje pripravljenosti.

### Pavza

Ko robot deluje, pritisnite kateri koli gumb, da ga zaustavite, pritisnite gumb  da nadaljujete s čiščenjem, gumb  pa da pritisnite in pošljite nazaj v postajo

Opomba: Če zaustavljenega robota ročno postavite na postajo, boste končali trenutno čiščenje.

## Spanje

Če je robot začasno ustavljen za več kot 10 minut, bo prešel v stanje spanja, indikator napajanja pa bo utripal vsakih nekaj sekund. Pritisnite kateri koli gumb, da zbudite robota.


Opombe:

- Robot med polnjenjem ne bo spal.
- Robot se samodejno izklopi, če ga pustite v načinu mirovanja več kot 12 ur.

## Način DND


Privzeto obdobje Ne moti (DND) je od 22.00 do 8.00. Z aplikacijo lahko onemogočite način DND ali spremenite obdobje DND. Ko je DND vklopljen, robot ne bo samodejno nadaljeval s čiščenjem, lučka indikatorja napajanja bo zatemnjena in glasnost glasovnih pozivov se bo zmanjšala.

## Otroška ključavnica

Pritisnite in držite  gumb, da omogočite/onemogočite otroško ključavnico. Nastavite ga lahko tudi v aplikaciji. Ko je omogočeno, se robot ne bo odzval na pritiske gumbov, ko miruje. Ko robot čisti ali pristaja, pritisnite kateri koli gumb, da ga ustavite.

## Polnjenje

Po čiščenju se bo robot samodejno vrnil v postajo za polnjenje in bo po vrnitvi v postajo glede na preteklo čiščenje ugotovil, ali je potrebno pranje, sušenje in praznjenje.

V načinu premora pritisnite  gumb, da pošljete robota nazaj na postajo. Indikator napajanja bo med polnjenjem robota utripal.

Opomba: Če robot ne najde pristanišča, se samodejno vrne na začetno lokacijo. Robota postavite na priklopno postajo, da ga ponovno napolnite.

## Napaka

Če pride do napake, bo lučka indikatorja napajanja na robotu utripala rdeče ali lučka indikatorja stanja na priklopni postaji sveti rdeče. Aplikacija bo prejela pojavno obvestilo in morda se bo oglasilo glasovno opozorilo.

Opombe:


- Robot bo samodejno prešel v stanje spanja, če ga pustite v nedelujočem stanju več kot 10 minut.
- Če nedelujočega robota ročno postavite na p ostajo, boste končali trenutno čiščenje.

## Ponastavitev sistema

Če se robot ne odzove, ko pritisnete gumb ali ga ni mogoče izklopiti, ponastavite sistem. Pritisnite gumb Reset in robot se bo samodejno ponastavil.


Opomba: Po ponastavitvi sistema bodo načrtovano čiščenje, WiFi itd. ponastavljeni na tovarniške nastavitve.

### Obnavljanje tovarniških nastavitvev

Če robot po ponastavitvi sistema ne deluje pravilno, ga vklopite. Pritisnite in držite gumb  ter hkrati pritisnite gumb za ponastavitev, dokler ne zaslišite glasovnega poziva »Obnovitev tovarniških nastavitvev«. Robot bo nato ponastavljen na tovarniške nastavitve.

## Brisanje


Med čiščenjem robot samodejno določi, kdaj naj se vrne na postajo za pranje in vodo ponovno polnjenje rezervoarja za čim večjo učinkovitost brisanja.

Če želite ročno zagnati pranje, tapnite gumb. Pranje v aplikaciji ali pritisnite in držite gumb  na robotu, da ga pošljete nazaj. Pritisnite kateri koli gumb, da ustavite pranje.

Opombe:

- Če želite, da robot samodejno opere krpo, zaženite robota iz priklopne postaje in je med čiščenjem ne premikajte.
- Trajanje pranja z brisačo je privzeto 20 minut in to trajanje ali način pranja lahko spremenite v aplikaciji.

## Praznjenje

Samodejno praznjenje se bo samodejno začelo, ko se robot po čiščenju vrne v dok. Če želite ročno začeti praznjenje, pritisnite gumb  na priklopljenem robotu ali tapnite gumb Izprazni v aplikaciji. Za ustavev praznjenja pritisnite katerikoli gumb.

Opombe:

- Če samodejnega praznjenja dlje časa niste uporabljali, ročno izpraznite smetnjak in se prepričajte, da je odprtina za dovod zraka prosta za optimalno delovanje praznjenja.
- Samodejno praznjenje lahko onemogočite prek aplikacije.
- Izogibajte se pogostemu ročnemu praznjenju.

## Sušenje

Sušenje se začne samodejno po pranju z krtačo ali po končanem čiščenju. Če želite ročno začeti ali ustaviti sušenje, tapnite gumb Sušenje v aplikaciji.

Opombe:

- V aplikaciji spremenite trajanje sušenja.
- Samodejno sušenje lahko onemogočite prek aplikacije.

## D Redno vzdrževanje

### D1 Glavna krtača

\* Očistite vsaka 2 tedna in zamenjajte vsakih 6-12 mesecev.

D1-1—Pokrov glavne krtače

D1-2—Zapaži

D1-3—Glavna krtača

D1-4—Pokrovčki glavne krtače

D1-5—Ležaj glavne krtače

D1-6—Obrnite robota in pritisnite zapaže za odstranitev pokrova glavne krtače.

D1-7—Izvlcite glavno krtačo in jo odstranite ležaj glavne krtače.

D1-8—Odstranite pokrov glavne krtače, vrtite v smeri odklepanja. Po čiščenju ga ponovno pritrđite tako, da ga obrnete v smeri z aklepanja.

D1-9—Po odstranitvi sprijete dlake oz. umazanijo na obeh koncih glavne krtače, jo znova namestite, pritisnite na pokrov glavne krtače, da se zaskoči.

Opombe:

- Glavno krtačo obrišite z mokro krpo in pustite, da se posuši stran od neposredne sončne svetlobe.
- Za čiščenje glavne krtače ne uporabljajte jedkih čistilnih tekočin ali razkužil.

### D2 Stranska krtača

\* Očistite mesečno in zamenjajte vsakih 3-6 mesecev.

1.Odvijte vijak stranske krtače.

2.Odstranite in očistite stransko krtačo.

Ponovno namestite krtačo in privijte vijak.

### D3 Vsesmerno kolo

\* Po potrebi očistite.

D3-1—Uporabite orodje, kot je majhen izvijač,izvleči os in odstraniti kolo.Opomba:Vsesmernega kolesnega nosilca ni mogoče odstraniti.

D3-2—Kolo in os sperite zvodo, da odstranite dlake in umazanijo. Osušite in znova pritrđite kolo, tako da ga trdno pritisnete na mesto.

### D4 Glavno kolo

\* Čisto mesečno.

Očistite glavno kolo z mehko, suho krpo.

### D5 Smetnjak

\* Po potrebi očistite.

D5-1—Odprite zgornji pokrov robota in pritisnite zapah posode za smeti, da odstranite posodo za smeti.

D5-2—Pritisnite zapah pokrova, da odprete pokrov posode za smeti in odstranite pralni filter, nato izpraznite posodo za smeti.

D5-3—Smetnjak napolnite s čisto vodo in zaprite pokrov. Nežno stresite smetnjak in nato izlijte umazano vodo. Smetnjak in pralni filter pustite,da se posušita.

Opomba: Da preprečite zamašitev, uporabite samo čisto vodo brez čistilne tekočine.

## **D6** Pralni filter

\* Očistite tedensko in zamenjajte filter vsakih 6-12 mesecev.

D6-1—Odprite pokrov filtra in odstranite filter.

D6-2—Večkrat sperite filter in ga potrkajte da odstranite čim več umazanije.

Opomba: Ne dotikajte se površine filtra z rokami, krtačo ali trdimi predmeti, da preprečite morebitno poškodbo.

D6-3—Pustite 24 ur, da se filter posuši temeljito in ga znova namestite.

## **D7** VibraRise Mop

\* Očistite po vsaki uporabi in zamenjajte vsakih 3-6 mesecev.

D7-1—Odstranite krpo za brisanje VibraRise nosilec za brisanje VibraRise. Očistite krpo za brisanje VibraRise in jo posušite na zraku.

Opomba: Umazana krpa VibraRise bo vplivala na učinkovitost čiščenja. Pred uporabo ga očistite.

D7-2—Potisnite krpo za brisanje iz odprtino reže za nastavek, nato pa ga plosko pritrдите na mesto.

## **D8** Robot senzorji

\* Čistite mesečno.

Z mehko, suho krpo obrišite in očistite vse senzorzje, vključno z:

D8-1—Lokator postaje

D8-2—Senzor izogibanja oviram z reaktivnim zaznavanjem

D8-3—Stenski senzor

D8-4—Senzor za pranje

D8-5—Senzor za preproge

D8-6—Senzorji pečine

## **D9** Premikanje postaje

Pred premikanjem priklonpe postaje odstranite rezervoarje za vodo in smetnjak. Z eno roko primite ročaj na zadnji strani in notranjo stran sprednje strani, kot je prikazano. Podlage ne prijemajte, ker ni zasnovana za dvigovanje.

## **D10** Rezervoar za umazano vodo

\* Po potrebi očistite.

Po potrebi očistite rezervoar za umazano vodo. Odprite pokrov rezervoarja za umazano vodo in izlijte umazano vodo. Rezervoar napolnite s čisto vodo, zaprite pokrov, ga zaprite in pretresite. Izlijte umazano vodo. Zaprite pokrov in ga znova namestite.

## **D11** Kontaktne površine za polnjenje

\* Čistite mesečno.

Z mehko suho krpo obrišite kontakte za polnjenje na robotu in priklonpe postaji.

## **D12** Hitro vzdrževanje krtače

\* Po potrebi očistite in zamenjajte vsakih 6-12 mesecev.

1. Dvignite zapah hitre vzdrževalne krtače in odstranite krtačo.

2. Odstranite vse predmete, ki so se z apletli v vzdrževalno krtačo za visoke hitrosti, in jo do čistega sperite. Ponovno namestite krtačo in jo zaskočite.

## **D13** Vodni filter

\* Po potrebi očistite.

Odklenite vodni filter in ga odstranite iz priklonpe postaje. Odklenite zapah filtra, filter do čistega sperite. Z mehko, suho krpo obrišite čistilno posodo in nato ponovno namestite filter. Pritisnite filter navzdol, dokler ne zaslišite, da se zaskoči s klikom.

## **D14** Osnova

\* Po potrebi očistite.

D14-1—Očistite podnožje in dovod zraka zamehko, s uho krpo.

D14-2—Če je izhod zamašen, ga očistite z vatirano palčko. Če kakršni koli ostanki padejo v podstavek sušilnega stroja, odstranite podstavek in stresite ostanke.

## **D15** Zamenjava vrečke za enkratno uporabo

\* Zamenjajte vrečko za prah za enkratno uporabo, ko je polna.

D15-1—Dvignite smetnjak in odstranite vrečko navpično, kot je prikazano.

Opomba: Če povlečete ročaj vrečke za prah, da odstranite vrečko, se bo vrečka zaprla in preprečila puščanje

D15-2—Zavržite vrečko za prah in jo očistite okoli filtra s suho krpo.

D15-3—Vstavite novo vrečko za prah za enkratno uporabo kot je prikazano. Potisnite, dokler ne doseže dna reže, in znova varno namestite smetnjak.

Opomba: Vedno namestite vrečko za prah, preden vrnete z gornji pokrov posode za smeti, da se izognejo samodejnemu praznjenju brez vrečke. V aplikaciji lahko tudi onemogočite samodejno praznjenje.

## **D16** Čiščenje zračnega kanala

\* Po potrebi očistite.

Sledite naslednjim korakom, da očistite zračni kanal in se izognete blokadam.

D16-1—Odstranite rezervoar za čisto vodo, umazan rezervoar za vodo in smetnjak.

D16-2—Odstranite vodni filter in ga obrišite odstranite morebitne vodne sledi s krpo.

D16-3—Priključek previdno postavite navzgor na trda tla, pokrita z mehko brisačo.

Odvijte osem vijakov in odstranite pokrov.

D16-4—Obrišite zračni kanal in pokrov kanala s suho krpo. Ponovno namestite pokrov in ga privijte nazaj na mesto.

## Informacije o varstvu okolja

### Odstranjevanje baterije

\* Naslednje informacije veljajo samo za odstranjevanje robota in se jih ne sme upoštevati pri vsakodnevnem delovanju.

Kemične snovi, ki jih vsebuje vgrajena litij-ionska baterija tega izdelka, lahko povzročijo onesnaženje okolja. Odstranite baterijo, preden zavržete ta izdelek, in jo oddajte profesionalnemu obratu za recikliranje baterij za centralizirano odlaganje.

1. Robota upravljajte brez povezave s priklopno postajo, dokler se ne izprazni baterija.

2. Izklopite robota.

3. Odvijte pokrov baterije.

4. Odstranite pokrov baterije.

5. Pritisnite zapah, da izvlečete konektor

baterije in odstranite baterijo.

Opombe:

- Preden odstranite baterijo, se prepričajte, da je popolnoma izpraznjena. Ne poskušajte odstraniti baterije, če je robot priključen na priklopno postajo.
- Odstranite celotno baterijo. Izogibajte se poškodbam ohišja baterije, da preprečite kratke stike ali uhajanje nevarnih snovi.
- V primeru nenamerne stika z baterijsko tekočino temeljito sperite z vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

## Osnovni parametri

### Robot

Model	Q100TSC
Baterija	14,4 V/5200 mAh litij-ionska baterija
Nazivni vhod	20V-1,5A
Čas polnjenja	Pribl. 4 ure

Opomba: Serijska številka je na nalepki na spodnji strani robota.

## Polnilna postaja

Model	EWFD04LRR ali EWFD05LRR
Nazivna vhodna napetost	120 V ~
Nazivna frekvenca	60Hz
Nazivni vhod (Zbiranje prahu)	9,5A
Nazivni vhod (Brez zbiranja prahu)	1,2A
Nazivna moč	20V-1,5A
Baterija	14,4 V/5200 mAh litij-ionska baterija

## Pogoste težave

Težava	Rešitev
Ni mogoče vklopiti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Baterija je nizka. Pred uporabo postavite robota na polnilno postajo in ga napolnite.</li><li>• Temperatura baterije je prenizka ali previsoka. Robota uporabljajte samo v območju 4–40 °C (39–104 °F).</li></ul>
Ni mogoče polniti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali lučka za napajanje sveti in ali sta oba konca napajalnega kabla pravilno priključena.</li><li>• Če je stik slab, očistite kontaktne površine na polnilni postaji in robotu.</li></ul>
Počasno polnjenje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pri uporabi pri visokih ali nizkih temperaturah robot samodejno zmanjša hitrost polnjenja, da podaljša življenjsko dobo baterije.</li><li>• Kontakti za polnjenje so morda umazani. Obrišite jih s suho krpo.</li></ul>
Ni mogoče priklopiti	<ul style="list-style-type: none"><li>• V bližini polnilne postaje je preveč ovir. Premaknite ga na odprto območje.</li><li>• Robot je predalet od polnilne postaje. Postavite ga bližje in poskusite znova.</li></ul>
Nenormalno vedenje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ponovno zaženite robota.</li></ul>
Hrup med čiščenjem	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glavna krtača, stranska krtača, glavna kolesa ali vsesmerno kolo se lahko zagostijo. Izklopite robota in jih očistite.</li><li>• Nenormalen sistem VibraRise. Preverite zagostene predmete.</li></ul>
Ni mogoče vzpostaviti povezave z WiFi	<ul style="list-style-type: none"><li>• WiFi je onemogočen. Ponastavite WiFi in poskusite znova.</li><li>• WiFi signal je šibek. Premaknite robota na območje z dobrim sprejemom WiFi.</li><li>• Nenormalna povezava WiFi. Ponastavite WiFi, prenesite najnovjšo mobilno aplikacijo in poskusite znova.</li><li>• Trenutni robot Roborock ni podprt. Podprte modele najdete v aplikaciji.</li><li>• Nenadoma se ni mogoče povezati z WiFi. Morda je prišlo do napake v nastavitvah usmerjevalnika. Za dodatno podporo se obrnite na službo za stranke Roborock.</li></ul>
Slaba sposobnost čiščenja ali izpadanje prahu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smetnjak je poln in ga je treba izprazniti.</li><li>• Filter je zamašen in ga je treba očistiti.</li><li>• Glavna krtača se je zataknila in jo je treba očistiti.</li></ul>

## Pogoste težave

Težava	Rešitev
Načrtovano čiščenje ne deluje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naj bo robot napolnjen. Načrtovano čiščenje se lahko začne šele, ko je nivo baterije nad 20 %.</li></ul>
Ali je robot vedno napajan, ko je na polnilni postaji?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robot bo črpal energijo, ko je priključen, da ohrani zmogljivost baterije, vendar je poraba energije minimalna.</li></ul>
Ali je treba robota ob prvih treh uporabah polniti vsaj 16 ur?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne. Robota lahko uporabljate kadar koli, potem ko je popolnoma napolnjen.</li></ul>
Med brisanjem nič ali malo vode	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali je voda v zbiralniku za vodo, in uporabite mobilno aplikacijo, da nastavite intenzivnost čiščenja, ali pa v priročniku poiščite popolna navodila o tem, kako pravilno namestiti krpo za brisanje in nosilec za brisanje.</li></ul>
Čiščenje ne nadaljuje po ponovnem polnjenju	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prepričajte se, da robot ni v načinu DND. Način DND bo preprečil čiščenje. Če je bil robot pri čiščenju prostora, ki zahteva dopolnitev, ročno postavljen na polnilno postajo, preden se je samodejno vrnil v postajo, ne bo mogel nadaljevati čiščenja.</li></ul>
Robot se po čiščenju točke ali ko je bil ročno premaknjen, ne more vrniti na polnilno postajo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Po čiščenju mesta ali pomembni spremembi položaja bo robot znova ustvaril zemljevid. Če je polnilna postaja predaleč, se morda ne bo mogla vrniti na polnjenje in jo je treba ročno postaviti na polnilno postajo.</li></ul>
Robot je začel spuščati določene točke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stenski senzor ali senzorstvi pečine so morda umazani. Obrišite jih z mehko suho krpo.</li></ul>
Polnjenje rezervoarja za vodo traja dolgo časa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Filter je morda zamašen in ga je treba očistiti.</li></ul>

## Pogoste težave

Težava	Rešitev
Indikatorska lučka LED na priklopni postaji sveti rdeče.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smetnjak ali vrečka za prah ni na mestu. Preverite in pravilno namestite.</li><li>• Napaka napetosti. Preverite, ali lokalna napetost ustreza zahtevam, navedenim na doku.</li><li>• Preverite postavitve rezervoarja za čisto vodo ali ga po potrebi ponovno napolnite.</li><li>• Preverite namestitev rezervoarja za umazano vodo ali ga po potrebi izpraznite.</li><li>• Preverite, ali je vodni filter pravilno nameščen.</li></ul>
Zmanjšana zmogljivost praznjenja ali nenavaden hrup pri praznjenju.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glavna krtača ali pokrov glavne krtače nista pravilno nameščena. Preverite in pravilno namestite.</li><li>• Filter, zračni kanal, sesalna odprtina, vstopna odprtina za zrak ali smetnjak so zamašeni. Očistite, da odstranite blokade.</li></ul>
Glasovno opozorilo robota: Napaka 42. Krtača za vzdrževanje se je zagodila. Očistite ga in odstranite blokade.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Če se krtača ustavi na levi strani, se lahko zatakne. Odstranite vse predmete, ki ga motijo.</li><li>• Če se krtača ustavi na desni strani, je filter morda zamašen ali ni nameščen na svoje mesto . Čista in pravilna namestitev.</li></ul>
Zmanjšana učinkovitost brisanja s krpo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krpa ni pravilno pritrjena. Ponovno namestite.</li><li>• Tla so umazana. V aplikaciji spremenite način pranja z mopom na »Globinsko« za boljše čiščenje.</li></ul>
Samodejno sušenje ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Samodejno sušenje je onemogočeno. Preverite nastavitve v aplikaciji.</li><li>• Samodejno sušenje se začne šele po čiščenju ali pranju z mopo.</li></ul>
Samodejno praznjenje ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Samodejno praznjenje je onemogočeno. Preverite nastavitve v aplikaciji.</li><li>• Posoda za smeti ni nameščena. Preverite in namestite.</li><li>• Samodejno praznjenje se ne bo sprožilo, če se robot vrne v postajo brez čiščenja.</li><li>• Robot se po vrnitvi v priklopno postajo v načinu Ne moti (DND) ne bo samodejno izpraznil. Prilagodite trajanje čiščenja ali DND ali začnite ročno praznjenje.</li></ul>
Krpa ni oprana.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Krpa ne bo oprana, če ga ne uporabljate.</li><li>• Robot se ne bo vrnil v postajo za pranje z krpo, če se ne zažene iz postaje ali če na zemljevidu aplikacije ni najdene postaje.</li><li>• Preverite namestitev rezervoarja in ga po potrebi ponovno napolnite ali izpraznite.</li><li>• Preverite, ali je vodni filter pravilno nameščen.</li></ul>

## Robotski sesalnik

Model izdelka: Q100TSC

Proizvajalec: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Naslov proizvajalca: soba 1001, nadstropje 10, zgradba 3, dvorišče 17, cesta Anju, okrožje Changping, Peking, PR Kitajska

Za več informacij o izdelkih obiščite našo spletno stran: [www.roborock.com](http://www.roborock.com) Za

poprodajno podporo se obrnite na našo skupino za podporo na:

[support@roborock.com](mailto:support@roborock.com) (Združene države/Kanada/Izven Evrope)

1-855-960-4321 (samo Združene države)

1-833-421-1915 (samo Kanada)

